#### Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers 27.04. 7.45 Uhr: Jesuheim: Eucharistiefeier 27.04. **10,00 Uhr:** St. Michael: Tauffeier für das Kind Willi Gius 27.04. **16.00 Uhr**: St. Michael: Tauffeier für das Kind Anna Tutzer 27.04. 17,30 Uhr: Frangart: Vorabendmesse 27.04. 19,00 Uhr: Girlan: Vorabendmesse St. Michael: Pfarrgottesdienst - Floriani 28.04. 8.45 Uhr: 28.04. 9,45 Uhr: St. Michael: Segnung des neuen Feuerwehrautos 28.04. 10.15 Uhr: Girlan: Pfarrgottesdienst 28.04. 10.30 Uhr: Appiano: Santa Messa 28.04. **11,30 Uhr:** St. Michael: Tauffeier für das Kind Jakob Verber 28.04. 19,30 Uhr: Girlan: Sterbegottesrosenkranz für Irmgard Martini 29.04. 7,45 Uhr: Jesuheim: Eucharistiefeier 29.04. **14.30 Uhr:** Girlan: Sterbegottesdienst für Irmgard Martini 29.04. **18,00 Uhr:** Girlan: Eucharistiefeier 29.04. 18,30 Uhr: St. Michael: Gruppo pastorale parrocchiale 29.04. 20.00 Uhr: St. Michael: Eucharistische Andacht 30.04. 7.45 Uhr: Jesuheim: Eucharistiefeier 30.04. 9.30 Uhr: - 11.30 Uhr: Bürostunden (Girlan) - 17,00 Uhr: Bürostunden (St. Michael) 30.04. 15,00 Uhr: 30.04. **17,30 Uhr:** St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde 30.04. 18,00 Uhr: St. Michael: Eucharistiefeier 01.05. 7,45 Uhr: Jesuheim: Eucharistiefeier 01.05. **9.00 Uhr:** St. Michael: Eucharistiefeier 01.05. 9,30 Uhr: - 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael) - entfällt 01.05. **10.30 Uhr:** St. Michael: Maibaumsegnung der Pfadfinder St. Michael: Tauffeier für das Kind Leni Brunner 01.05. **10.30 Uhr:** 01.05. 18,00 Uhr: Girlan: KEINE Eucharistiefeier 02.05. FREIER TAG DES PFARRERS 02.05. 7,45 Uhr: Jesuheim: Eucharistiefeier 02.05. **19.00 Uhr: Frangart:** Gebet um geistliche Berufe 02.05. **20.00 Uhr:** St. Michael: Eucharistische Anbetung 03.05. 7.45 Uhr: Jesuheim: Eucharistiefeier 03.05. **9.00 Uhr:** St. Josefskirche: Eucharistiefeier 03.05. 9,30 Uhr: - 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael) 03.05. **18.00 Uhr: Girlan:** Eucharistiefeier (Kath. Frauenbewegung) 03.05. **18,30 Uhr: Girlan:** Maiandacht (Kath. Frauenbewegung) 04.05. 19.00 Uhr: St. Michael: Vorabendmesse 05.05. 8,45 Uhr: St. Michael: Pfarrgottesdienst 05.05. 10,00 Uhr: Girlan: Pfarrqottesdienst Frangart: Pfarrgottesdienst 05.05. 10.00 Uhr: 05.05. 10,30 Uhr: **Appiano: Santa Messa** 05.05. 15.00 Uhr: St. Michael: Taufe für das Kind Jana Viktoria Waldthaler 05.05. 15.00 Uhr: St. Michael: Taufe für das Kind Sabine Pircher 05.05. 19,00 Uhr: Maria Rast Kirche: Maiandacht 05.05. 19,00 Uhr: St. Michael: Mariensingen in der St. Josefskirche



## St. Michael / Eppan

Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

Pfarrbrief vom 28.04. – 05.05.2024 Nr. 18

100 Jahre Pfarrei St. Michael / Eppan – 1921 – 2021

"MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER" stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

### Den Glauben zum Blühen bringen

Zum Glück gab es Menschen, und es gibt sie immer noch, die dem Christentum menschliches Antlitz verleihen. Zum Glück gab und gibt es Menschen, die den Glauben zum Blühen bringen, mit frischem Duft und bunten Farben - auch in schwierigen Zeiten. Zum

Glück gab und gibt es Menschen, das Christentum leben: gerne, authentisch, mit Weitblick und Tiefgang, für andere und mit anderen. ohne viel Aufheben. nah am "Feuer", mitten im Leben. Lebendiger Gott, Deine Nähe, Deine Zuwendung, Deine Weite hat immer wieder Menschen berührt, getroffen, Mut gemacht - sie zu eigener Menschlichkeit und Weite "entflammt". Wie kein anderer hat Jesus - Dein Sohn Dich erfahrbar gemacht und Menschen mit Deinem Geist. Deiner Leidenschaft. Deinem Feuer angesteckt. Auch Florian. der erste namentlich bekannte Christ und Märtvrer in unserem Land. ließ sich von Dir berühren. Entflammt für Dich und Deinen Sohn setzte er sein Leben seine Mitchristen Er wich – selbst im Angesicht des Todes - nicht von Deiner heilbringenden Botschaft ab. Lebendiger Gott, wir bitten Dich, entflamme auch heute Menschen mit Deiner Liebe, Deiner Weite und Deiner Leidenschaft für das Leben.



# Gottesdienste in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan vom 28.04. – 05.05.2024 – Pfarrbrief Nr. 18

Samstag		5. Sonntag der Osterzeit – Floriani Sonntag
27.04.		Sonntag der Freiwilligen Feuerwehren
	7,45	Jesuheim: Eucharistiefeier
	10,00	St. Michael: Tauffeier für das Kind Willi Gius
	16,00	St. Michael: Tauffeier für das Kind Anna Tutzer
	17,30	Frangart: Vorabendmesse
		Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde
	<u>19,00</u>	Girlan: Vorabendmesse
		Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde
		Florianifeier der Freiwilligen Feuerwehr von Girlan
Sonntag	8,45	St. Michael: Pfarrgottesdienst
28.04.		Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde
		Florianifeier der Freiwilligen Feuerwehr v. St. Michael
		Eucharistiefeier für Johann Pardatscher (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Herbert Carli (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Pichler
		Eucharistiefeier als Dank
		Eucharistiefeier für Karl und Anna Weger
		Eucharistiefeier für Armella Fürrutter Walcher
		Eucharistiefeier für Eduard Meraner (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Gerda Spitaler Meraner
		Eucharistiefeier für Rosmarie Pider Vieider
		Eucharistiefeier für Erwin Lanzinger
		Eucharistiefeier für Regina Hofer Mair, St. Anna
		Eucharistiefeier für Josef Mair, St. Anna
		Eucharistiefeier für Josef und Anna Gruber
		Eucharistiefeier für Heinrich und Brigitte Gruber
		Eucharistiefeier für Johann und Katharina Kofler
		Eucharistiefeier für Bernard Gruber
		Eucharistiefeier für Martin Pircher
		Eucharistiefeier um eine gute Genesung
		Eucharistiefeier für Walter, Rudi und Anna Dorfer
		Eucharistiefeier für Florian Plaikner
		Eucharistiefeier für Katharina und Karl Harb
		Eucharistiefeier für Johann Mair, Starkenberg
		Eucharistiefeier für Stefan Warasin
		Eucharistiefeier für Hermann Spitaler
		Eucharistiefeier für Traudi Baumgartner
		Eucharistiefeier für Sr. Angela Neunhäuserer
		Eucharistiefeier für Josef Huber, Felder
		Eucharistiefeier für Irma Marschall Vontavon
		Eucharistiefeier für Otto Gurschler
		(musikalische Gestaltung: Bürgerkapelle)

Sonntag	9,45	Segnung des neuen Einsatzwagens am Pfarrplatz
28.04.	10,15	Girlan: Pfarrgottesdienst
	10,30	Santa Messa per la comunitá parrocchiale
	·	Santa messa per Erminia e Bruno Peruzzo
	11,30	St. Michael: Tauffeier für das Kind Jakob Verber
	19,30	Girlan: Sterberosenkranz für Irmgard Martini
Montag	10,00	Gedenktag der Heiligen Katharina von Siena
29.04.	7,45	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
20.04.	14,30	Girlan: Sterbegottesdienst für Irmgard Martini
	14,50	mit anschließender Beisetzung im Ortsfriedhof
	18,00	Girlan: Eucharistiefeier
	20,00	St. Michael: Eucharistische Anbetung
Diameter		Jesuheim: Eucharistiefeier
Dienstag	7,45	
30.04.	17,30	St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
	18,00	St. Michael: Eucharistiefeier
		Eucharistiefeier zum Geburtstag (Enrico)
		Eucharistiefeier für Monika Druseidt Osti
		Eucharistiefeier für Gerold Meraner
		Eucharistiefeier für Hansjörg Tonner
		Eucharistiefeier für Fridolin Gorfer
Mittwoch		Fest des Heiligen Josef des Arbeiters
01.05.	7,45	Jesuheim: Eucharistiefeier
	9,00	St. Michael: Eucharistiefeier
		Eucharistiefeier für Josef Tamers
		Eucharistiefeier für Jonas Zelger
		Eucharistiefeier für Margarethe Morawetz Feuchtinger
		Eucharistiefeier für Richard Carli und verst. Angehörige
		Eucharistiefeier für die Armen Seelen
		Eucharistiefeier für Sr. Reineldis Unterhofer
		Eucharistiefeier für Franz Steinhauser
		Eucharistiefeier zu Ehren des Heiligen Josef
	10,30	St. Michael: Tauffeier für das Kind Leni Brunner
	18,00	Girlan: KEINE Eucharistiefeier
	20,30	Appiano: Funzione mariana in chiesa
Donnerstag	7,45	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
02.05.	19,00	Frangart: Gebet um Geistliche Berufe
02.00.	20,00	St. Michael: Eucharistische Anbetung
Freitag	20,00	Herz – Jesu – Freitag
03.05.		Fest der Heiligen Philippus und Jakobus - Apostel
00.00.	7,45	Jesuheim: Eucharistiefeier
		St. Michael St. Josefskirche: Eucharistiefeier
	9,00	
		Eucharistiefeier für Peter Defranceschi
		Eucharistiefeier für Alois Piok
		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Hofer
		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Pfeifer
		Eucharistiefeier für die Armen Seelen

Freitag	17,00	Appiano: Adorazione nella chiesa di San Giuseppe
03.05.	18,00	Appiano: Santa Messa nella chiesa di San Giuseppe
	18,00	Girlan: Eucharistiefeier (Kath. Frauenbewegung)
	18,30	Girlan: Maiandacht (Kath. Frauenbewegung)
Samstag		6. Sonntag der Osterzeit
04.05.	19,00	St. Michael: Vorabendmesse
	, , , ,	Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde
		Eucharistiefeier für Cilli Gutwenger Saxalber (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Bruno Saxalber
		Eucharistiefeier für Richard Tetter
		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Agostini
		Eucharistiefeier für Emma und Josef Gottardi
		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Psenner
		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Buganza
		Eucharistiefeier zu Ehren des Heiligen Antonius
		Eucharistiefeier für Frieda Weger Pattis (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Hans Pattis
		Eucharistiefeier für Gretl Stampfer Zanetti
		Eucharistiefeier für Alfons Weissensteiner
		Eucharistiefeier für Maria Spitaler Trettl (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Anton Trettl
		Eucharistiefeier für Otto Lanthaler
		Eucharistiefeier für Gertrud Dissertori Lanthaler (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Luciano Canziani (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Ingrid Wohlgemuth Canziani
		Eucharistiefeier für Maria Walcher Fanni (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Martin Pechlaner (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Ingeborg Noder Waldthaler (6. Jtg.)
		Eucharistiefeier für Elisabeth Waldthaler Pertoll (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Toni und Frieda Meraner, Berg
		Eucharistiefeier für Luis Kofler
		Eucharistiefeier für Marlene Meraner
		Eucharistiefeier für Martin Figl
		Eucharistiefeier für Erich Oberhauser
		Eucharistiefeier für Peter Thalmann (2. Jtg.)
		Eucharistiefeier für Emma Carli Marini (1. Jtg.)
		Eucharistiefeier für Luise Wolkan (7. Todestag)
		Eucharistie. f. Agnes Spitaler Eisenstecken (30. Todestag)
		Eucharistiefeier für Giulia Del Marco Enderle
		Fucharistiefeier für Erna Ratschiller Unterholzner
		Eucharistiefeier für Peter Rabensteiner
		Eucharistiefeier für Georg (Giorgio) Unterhofer
		Eucharistiefeier für Josefine Nicolussi Leck Waldner
		Eucharistiefeier für Matthias Nocker
		Eucharistiefeier als Dank und Bitte
		(musikalische Gestaltung: Helmuth von Dellemann)

Sonntag	8,45	St. Michael: Pfarrgottesdienst
05.05.	,	Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde
		Eucharistiefeier für Marianne Raiser Spitaler (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Helene Furcher Meraner
•		Eucharistiefeier für Johanna und Franz Lintner (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Erwin Mumelter
		Eucharistiefeier für Claudia Glatz Hofer
		Eucharistiefeier für Juliana Vikoler Seeber
		Eucharistiefeier für Christina Reiterer Marschall
		Eucharistiefeier für Franz Hofer, Sarntal
		Eucharistiefeier für Maria Mair Palla
		Eucharistiefeier für Alois Franz Bernard (1. Jtg.)
		Eucharistiefeier für Richard Spitaler, Plazer Str. (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Gebhard Leimgruber
		Eucharistiefeier für Josef Mair
		Eucharistiefeier für Ida Thaler Frank
		Eucharistiefeier für Maria Magdalena Plunger Telfner
		Eucharistiefeier für Andreas Stoll
		Eucharistiefeier für Karl Berger
		Eucharistiefeier für Martha Sinn Waldthaler (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Heinrich Waldthaler
		Eucharistiefeier für Max Spitaler
		Eucharistiefeier für Josef Pfeifer
		Eucharistiefeier für Anton Tschigg
		Eucharistiefeier für Martha Spitaler Werth
		Eucharistiefeier für Matilde Vigl Angeli
		Eucharistiefeier für Erich Petermair
		Eucharistiefeier um eine gute Genesung
		Eucharistiefeier für Franz Kerschbaumer
		Eucharistiefeier für Günther Gamper (10. Jtg.)
		Eucharistiefeier für Antonia und Hugo Zuber
		Eucharistiefeier für Maria und Pasquale Dimase
		Eucharistiefeier für Lydia und Florian Donà
		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Ladurner
		Eucharistiefeier für Erich Oberhauser
		(musikalische Gestaltung: Old&Young)
	10,00	Girlan: Pfarrgottesdienst
	10,00	Frangart: Pfarrgottesdienst (Gestaltung: MK und FF)
	10,30	Santa Messa per la comunitá parrocchiale
	15,00	In der Maria Rast Kirche: Maiandacht
	15,00	St. Michael: Taufe für das Kind Jana Viktoria Waldthaler
	15,00	St. Michael: Taufe für das Kind Sabine Pircher
	19,00	St. Josefskirche: Mariensingen
	1.5,55	(Gestaltung: Frauensinggruppe St. Michael)
		(Besinnliche Worte: Monika Oberhuber Gruber)
	20,30	Appiano: Funzione mariana nel chiostro
	20,30	Applano. I unzione manana nei uniostro

**IMPRESSUM:** Pfarrgemeinde St. Michael zum Heiligen Erzengel Michael, 39057 St. Michael, Kapuziner Straße 17. Der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Laufende Nr. 2024 / 18. Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber.

Die Termine im Kalender dienen als Schnellübersicht der liturgischen Woche für die Gläubigen und geben auch die Termine an, wo man den Pfarrer nicht zu Hause antrifft.

**Steuererklärung:** Denken Sie bitte bei der Steuererklärung an die Zuwendung der 5 Promille für unsere Pfarrei. Steuernummer: 94012950211

#### Bürostunden in St. Michael / Eppan:

**Dienstag** von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr

Mittwoch von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr – entfällt

**Donnerstag** Freier Tag des Pfarrers (außer bei Beerdigungen)

**Freitag** von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

#### Bürostunden in St. Martin / Girlan:

**Dienstag:** von 10,00 Uhr – 11,30 Uhr

**Donnerstag** Freier Tag des Pfarrers (außer bei Beerdigungen)

#### Bürostunden in St. Josef / Frangart:

Mittwoch: von 9.00 Uhr – 10.00 Uhr – entfällt

**Donnerstag** Freier Tag des Pfarrers (außer bei Beerdigungen)

#### Pfarramt St. Michael / Eppan:

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan, Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554, Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben). E-Mail Adresse: <a href="mailto:info@pfarrei-stmichael.it">info@pfarrei-stmichael.it</a> oder <a href="mailto:christian.pallhuber@hotmail.de">christian.pallhuber@hotmail.de</a>

#### Pfarramt St. Martin / Girlan

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan, Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409 Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben). E-Mail Adresse: pfarrei.girlan@gmail.com oder christian.pallhuber@hotmail.de

### **Pfarramt St. Josef / Frangart**

Sepp Kerschbaumer Straße 4, 39057 Frangart,

Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)

Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben). E-Mail Adresse: pfarrei.frangart@rolmail.net oder christian.pallhuber@hotmail.de

Antenne Eppan Internet: http://www.pfarrei-stmichael.it

Das Bestellen von **Messintentionen** kann zu Bürostunden im Pfarrhaus vorgenommen werden oder vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei.

#### Mariensingen mit der Frauensinggruppe

Zum Mariensingen mit instrumentaler Umrahmung laden wir Sie herzlich ein: am Sonntag, 05. Mai, um 19 Uhr, in der St. Josefskirche. **Verbindende Worte:** Monika Oberhuber Gruber. Am Klavier: Ai Yoshida. **Chorleiter:** Ottmar Leimgruber. Wir freuen uns sehr, wenn Sie sich für diese besinnliche Stunde Zeit nehmen.

**Flohmarktladele:** Unser Flohmarktladele ist am Samstag, 4. Mai und am Samstag, 11. Mai von 9 bis 13 Uhr geöffnet. Es gibt immer wieder neue gut erhaltene Gegenstände. Wir freuen uns in der J.-G.-Plazer-Straße.

**Spenden:** Kollekte vom 21.04.2024 (1.012,89), Opferstock Pfarrkirche – Votivkerzen (47,59 Euro), Opferstock Gleifkirche (255,06 Euro), anlässlich der Taufe von Evelyn Porfido (50 Euro), anlässlich der Taufe von Hannes Eisenstecken (50 Euro), anlässlich der Trauung von Patrick Fink und Manuela Frank (150 Euro), im lieben Gedenken zum ersten Jahrestag von Herrn Andreas Misterka für die Kirche von Montiggl von der Familie (300 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (10 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (30 Euro),

Ein herzliches Vergelt's Gott!

**Gesucht wird:** Für einen 1-Personen Haushalt in BOZEN suchen wir eine verlässliche und erfahrene Frau, die Freude an der Arbeit im Haus und gelegentlich auch im Garten hat, sowie kochen, reinigen und aufräumen kann. Wir möchten, dass Sie 4 x wöchentlich für 6 Stunden bei uns arbeiten, mit fairem Arbeitsvertrag und Versicherung. Wir freuen uns auf eine Antwort und bitten um Referenzen. Tel.: 333 576 4248

#### Appuntamenti per l'inizio del mese di maggio

- **Mercoledì 1º maggio**, per l'apertura del mese mariano, verrà recitato il S. Rosario nella chiesa parrocchiale alle ore 20.30
- **Venerdì 3 maggio**, primo venerdì del mese, nella <u>chiesa di S. Giuseppe</u> ci sarà l'ora di adorazione dalle 17 alle 18 cui seguirà la S. Messa.
- **Domenica 5 maggio**, il S. Rosario verrà recitato alle ore 20.30 nel chiostro della chiesa parrocchiale o in chiesa in caso di maltempo.

**Gott segne deine Arbeit:** Möge der Schöpfer des Universums, der dir das Leben gab, sich von den Toren des Himmels zur dir herabbeugen, um dich zu segnen. Er segne deinen Tag und deine Arbeit, er segne deinen Kopf und deine Füße, er segne dein Herz und deinen Mund, er segne deine Familie und das Vieh. Er lasse das Gras mit seinem Segen gedeihen und das Korn. Denn nichts wächst und reift und wird Frucht ohne den Segen dessen, der über dir wacht und über der Welt. Mögest du immer Arbeit haben, für deine Hände etwas zu tun, aber möge der Sonntag ein Ankerplatz für deine Seele sein.

#### Unsere Bittgänge:

09.05.2024 19,30 Uhr: nach Englar 10.05.2024 19.30 Uhr: nach Gleifheim